

## Un vistazo económico, social y cultural a las zonas de Asia-Pacífico

### Índice

Información	Pág.
📁 Tema de Interés	
📁 Importaciones de Servicios desde China	1
📁 Análisis Sectorial	
📁 India garantiza una mayor transparencia fiscal	3
📁 Mirada a la Región	
📁 Proyecciones de las economías de Asia-Pacífico para el 2010	4
📁 Estadísticas	
📁 Proyecciones Asia-Pacífico	6
📁 Calendario de Actividades / Eventos	7
📁 Nota de interés	7
📁 Noticias / Personajes / Becas	8

### Misión

La misión del CEAP es:

- Aumentar la conciencia y comprensión acerca de las políticas económicas y oportunidades de negocios en la zona Asia-Pacífico, entre académicos, políticos, y la comunidad empresarial de Ecuador.
- Realizar estudios que proporcionen recomendaciones sobre política económica para mejorar el bienestar de los ecuatorianos y para promover la integración económica, social y cultural de Ecuador en la región de Asia-Pacífico.



"Impulsando la Sociedad del Conocimiento"



### Tema de Interés

## Importaciones de Servicios desde China

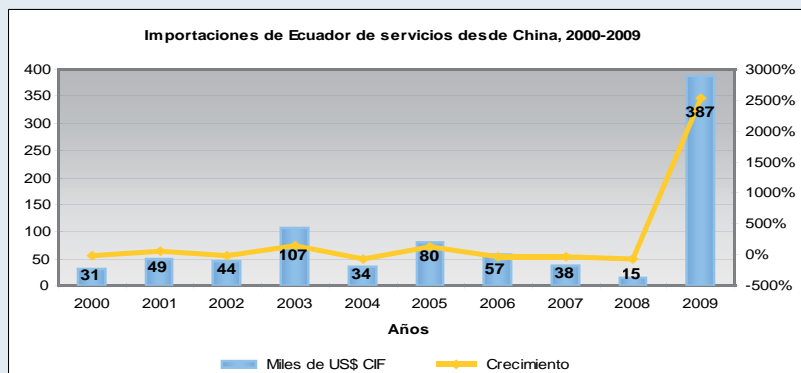
Las importaciones de Ecuador desde China relacionadas al sector de servicios han ganado mayor importancia desde los 2000s. De acuerdo con datos disponibles del Banco Central del Ecuador (BCE), Ecuador importó servicios provenientes del mercado chino por un monto de 31,000 dólares (CIF) en el año 2000, lo que representó un 0.04% sobre las importaciones totales de Ecuador desde China. El monto de las importaciones de servicios registradas en el 2003 muestra un incremento de más del ciento por ciento en relación al año anterior. Se registra un valor de 107,000 dólares (CIF) en ese año. El 2005 también mostró un incremento similar -más del ciento por ciento-, alcanzando un valor de 80,000 dólares (CIF) en servicios provenientes de China.

El 2008 fue el año donde Ecuador registró las menores importaciones de servicios provenientes desde China. Esto puedes

explicarse -en parte- como consecuencia de la crisis financiera mundial que inició en el 2008 con la caída de varias entidades financieras en Estados Unidos. Las importaciones de servicios desde el mercado chino -en el 2008- fueron solamente de 15,000 dólares (CIF).

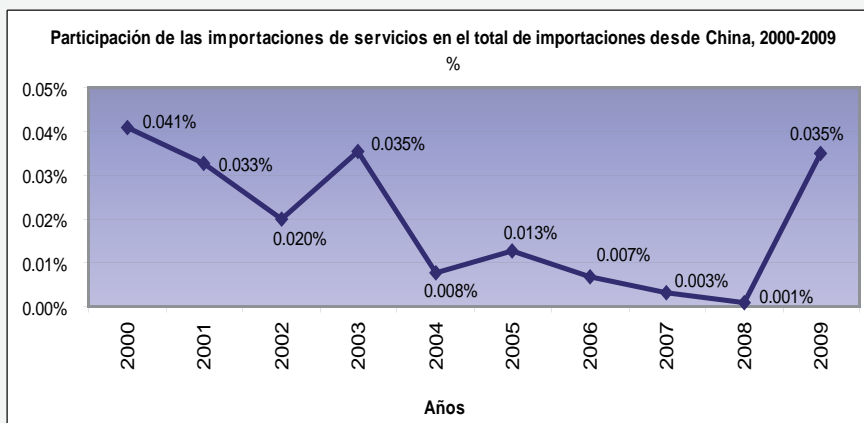
A pesar de que el comercio exterior de Ecuador se vio afectado por la crisis financiera mundial, en el 2009 se registró el mayor monto de importaciones de servicios desde China.

Aunque las importaciones totales de China registraron una caída del 33% en valor CIF en el 2009 con un valor de 1,100 millones de dólares (CIF), los servicios importados se incrementaron considerablemente en ese año (2532%). Se registró un monto de 387,000 dólares (CIF) en ese año, lo que representó el 0.035% de las importaciones totales desde China en el 2009.



Fuente: Cálculos propios con estadísticas del Banco Central del Ecuador.

Continúa en Pág. 2



Fuente: Cálculos propios con estadísticas del Banco Central del Ecuador.

#### Importaciones de servicios desde China, 2008-2009

Servicios	2008			2009			Crecimientos	
	Peso	CIF	%	Peso	CIF	%	Peso	CIF
	Miles de Kilos	Miles US\$		Miles de Kilos	Miles US\$			
Menaje de casa y equipo de trabajo	-	-	-	13.90	37.54	10%	-	-
Donaciones provenientes del exterior	-	-	-	73.02	224.93	58%	-	-
Franquicias diplomáticas	0.36	6.23	42%	33.84	89.90	23%	99%	93%
Muestras sin valor comercial	1.93	8.49	58%	31.38	34.20	9%	94%	75%
Otros	-	-	-	0.20	0.82	0.2%	-	-
<b>Total</b>	<b>2.29</b>	<b>14.72</b>	<b>100%</b>	<b>152.34</b>	<b>387.39</b>	<b>100%</b>	<b>6552%</b>	<b>2532%</b>

Fuente: Cálculos propios con estadísticas del Banco Central del Ecuador.

En el 2009, los servicios importados desde China fueron principalmente las donaciones provenientes del exterior que representaron el 58% de las importaciones totales de servicios desde ese país asiático, con un monto aproximado de 225,000 dólares (CIF).

Otro servicio demandado en el 2009 fueron las franquicias diplomáticas que registraron un valor de 89,000 dólares (CIF), lo que representó el 23% de los servicios importados desde China. En el 2008, la importación de este servicio fue menos significativa ya que solamente acumuló 6,000 dólares (CIF). Esto significó un incremento del 93% en su valor CIF y representó un 42% de las importaciones de servicios desde China ese año.

Por otro lado tenemos a las muestras sin valor comercial, las cuales pasaron de 8,000 dólares (CIF) en el 2008 a 34,000 dólares (CIF) en el 2009, es decir, tuvieron un incremento del 75% en su valor CIF. Este último servicio representó el 58% y el 9% del total de las importaciones de servicios realizados desde China en el 2008 y 2009, respectivamente.

Finalmente, tenemos al servicio de menaje de casa y equipo de trabajo, que tuvo una participación del 10% en las importaciones de servicios en el 2009. Este servicio acumuló aproximadamente

37,000 dólares (CIF). Otros servicios se registraron ese mismo año y tuvieron una participación del 0.2% del total de los servicios importados.

A pesar de que la importación de servicios provenientes del mercado chino aún no sea tan significativa en el comercio exterior entre Ecuador y China, es interesante ver cómo el sector de los servicios se ha desarrollado a partir del siglo 21.

Sin embargo, se debe considerar que el gobierno de Ecuador adoptó medidas de restricciones a las importaciones para salir de la crisis mundial como el aumento de aranceles o restricciones cuantitativas (cuotas) a las importaciones, además de financiamiento y apoyo a los exportadores, entre otras medidas (según el documento "La reacción de los gobiernos de las Américas frente a la crisis internacional" de la CEPAL, disponible en <http://www.eclac.cl/publicaciones/xml/8/37618/2009-733-Lareacciondelosgobiernos-30septiembre-WEB.pdf>). Estas medidas buscan un saldo a favor en la balanza comercial del país. En el caso de China, las importaciones totales se redujeron como se indicó anteriormente aunque no para todos los tipos de bienes importados como es el caso de los servicios, que registró un incremento importante en el 2009.

## India garantiza una mayor transparencia fiscal

Desde inicios del 2008, la transparencia fiscal ha sido un punto clave a tratar en las Cumbres del G20 realizadas en Washington, Londres y Pittsburg. El G20 está conformado por las 20 economías más representativas e importantes del mundo<sup>1</sup>. India desempeña un papel clave en llevar adelante el compromiso del G20 para garantizar una mayor transparencia fiscal.

La Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) ha venido tratando este tema con los países que forman parte de su organización junto con otras economías en desarrollo. El documento "Promoting Transparency and Exchange of Information for Tax Purposes" elaborado por la OCDE nos habla de una problemática a nivel mundial. La evasión fiscal representa una amenaza a los ingresos del gobierno en todo el mundo. El Senado de EEUU estima que las pérdidas de ingresos ascienden a 100 mil millones de dólares al año y en muchos países europeos las cantidades suman miles de millones de euros. Lo que reduce los recursos de los países afectando la calidad de vida de sus habitantes.

La OCDE es la organización líder en el ámbito de la cooperación fiscal y ha estado trabajando en temas de transparencia e intercambio de información por más de 15 años, según se indica en el documento. Es por esto que resulta importante -mucho más para los países en desarrollo- el tener acceso a intercambio de información y procesos transparentes en la recolección de impuestos. La OCDE nos dice que algunas economías emergentes han entrado en las negociaciones de los instrumentos de intercambio de información tributaria. En particular, es el caso

de Argentina, China, India, y Sudáfrica.

La OCDE realiza la ejecución del Foro Mundial sobre la transparencia e intercambio de información en donde India es miembro del foro y forma parte del grupo de expertos que conforman el grupo de revisión del mismo, ocupando la vicepresidencia junto con otros países -como Japón, Singapur y Jersey (una isla que forma parte de las Islas Británicas). Su primera tarea ha sido desarrollar la metodología y los términos de referencia detallados para un proceso sólido, transparente y acelerado.

En Febrero de este año, se llevó a cabo la reunión clave del Grupo Directivo del Foro Mundial sobre transparencia e intercambio de información con fines fiscales. La OCDE enfatiza que India ha desempeñado un papel activo en asegurarse de que los niveles elevados de transparencia e intercambio de información sean establecido en todo el mundo para evitar la evasión de impuestos que privan a los gobiernos de recursos para el desarrollo y el crecimiento. El Foro Mundial incluye 91 jurisdicciones tanto de economías desarrolladas como emergentes.

India es una de las naciones que han aplicado sustancialmente las normas internacionalmente aceptadas de impuestos sobre el intercambio de información de la OCDE, de acuerdo a fuentes del Financial Express. Un país se considera que ha aplicado sustancialmente el nivel de intercambio de información si ha puesto en marcha la firma de acuerdos unilaterales o mecanismos que prevén el intercambio de información con el estándar de al menos 12 países de la OCDE.

El reporte "Tax Co-operation 2009 - Towards a level-playing field", resume la situación sobre la aplicación de las normas fiscales aceptadas internacionalmente en 87 países. La OCDE señala que India ha firmado acuerdos con 62 naciones para proveer el intercambio de información en el cumplimiento de los estándares de la OCDE. Según el reporte, la India no tiene restricciones en el acceso a la información bancaria con fines de intercambio de información tributaria.

Hoy en día resulta fundamental lograr la eficacia en el intercambio de información y transparencia fiscal en el sistema financiero mundial, por cuanto los flujos de capitales e inversión entre los países se vuelven más riesgosos. Esto será para el beneficio de los contribuyentes quienes estarán seguros de realizar sus tributos correctamente de sus transacciones realizadas en cualquier país del mundo.



Fuente: <http://www.stockwatch.in/files/indian-economy100.jpg>

## Normas de transparencia e intercambio de información fiscal

Las normas de transparencia e intercambio de información desarrolladas por la OCDE requieren:

- Intercambio de información sobre la solicitud cuando se trata de "que pueda considerarse pertinente" a la administración y aplicación de las leyes internas de los socios del tratado.
- No haya restricciones en el intercambio causado por el secreto bancario o de los requisitos de interés nacional de impuestos.
- La disponibilidad de información fiable y competencias para lograrlo.
- Respeto de los derechos de los contribuyentes.
- Estricta confidencialidad de la información intercambiada.

Fuente: OECD (2010), "Promoting Transparency and Exchange of Information for Tax Purposes".

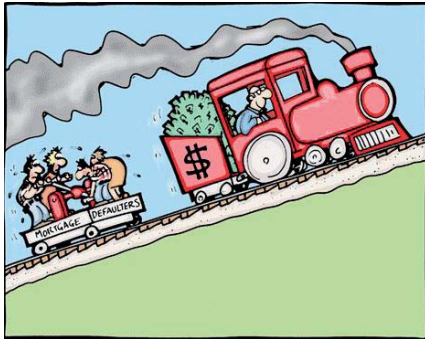


Fuente: [http://costaricahoy.info/wp-content/uploads/2009/04/ocde\\_logo.jpg](http://costaricahoy.info/wp-content/uploads/2009/04/ocde_logo.jpg)

<sup>1</sup> Los países del G20 son: África del Sur, Alemania, Arabia Saudita, Argentina, Australia, Brasil, Canadá, China, Corea del Sur, Estados Unidos, Francia, India, Indonesia, Inglaterra, Italia, Japón, México, Rusia, Turquía y la Unión Europea.

# Mirada a la región: Proyecciones de las economías

## Introducción



Fuente: <http://media.nowpublic.net/images/a7/9/a79695d52ea21b94750439380c5c9d0a.jpg>

En el 2008 la economía mundial empezó a debilitarse debido a la crisis financiera mundial la cual que empezó en la economía de los Estados Unidos. La crisis afectó el sistema financiero, varias instituciones bancarias tuvieron que terminar sus operaciones y el mercado bursátil se destabilizó en varios países ocasionando problemas de liquidez, recesión de sus economías y desatando una crisis alimentaria a nivel global. Las monedas mundiales como el dólar se devaluaron afectando el comercio e inversión de las grandes economías.

Sin embargo, se espera que en el 2010 la economía mundial salga de la profunda recesión que afectó tanto a las economías desarrolladas como las economías emergentes. Las consecuencias de la crisis han afectado el desarrollo de sus industrias, disminuyendo la productividad y reduciendo las plazas de empleo de sus habitantes. El 2010 se muestra como un año clave para la recuperación de algunas economías afectadas por la crisis. Aunque para ciertos sectores y/o industrias la recuperación sea más bien posible a largo plazo.

## Economía

De acuerdo a los datos del Fondo Monetario Internacional (FMI), la economía de Asia-Pacífico que generará el mayor PIB en el 2010 será China, con un valor proyectado de

5,263 mil millones de dólares. Esto representa un incremento del 11% sobre el PIB de China en el 2009 y 1.5% más sobre el PIB que generará Japón al finalizar el 2010, que sería de 5,187 mil millones de dólares. Es decir, que China desplazaría a la potencia mundial Japón como líder en la región Asia-Pacífico.

Por otro lado, Vietnam se presenta como la economía de mayor crecimiento en la región Asia-Pacífico. Con el 12% de crecimiento generará un PIB de 103 mil millones de dólares en el 2010. Indonesia y Singapur por su parte tendrán un crecimiento esperado del 10% cada uno con 569 y 179 mil millones de dólares, respectivamente, en el 2010.

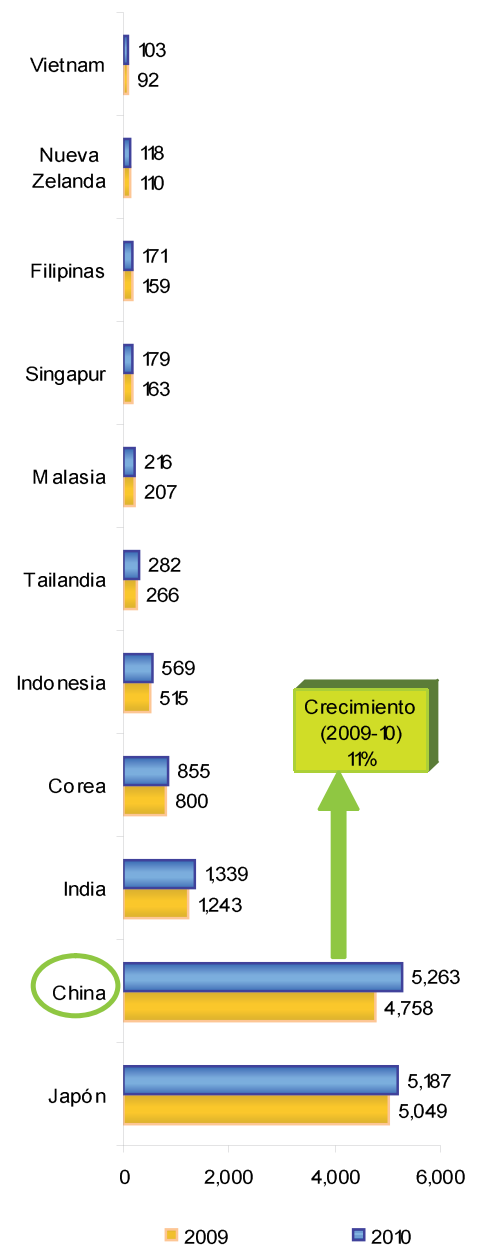
De acuerdo con las proyecciones del FMI, la economía de menor crecimiento será Japón con un incremento del PIB de sólo un 3% en el 2010. Japón está ahora en medio de una recuperación económica después de sufrir un enorme descenso como consecuencia de la crisis financiera que empezó a mediados del 2008.

Similar a Japón tenemos a Malasia que proyecta un crecimiento del 4%, alcanzando 216 mil millones de dólares en el PIB del 2010. Tailandia, Corea del Sur y Nueva Zelanda tendrán un incremento del 6%, 7%, y 7%, respectivamente. Mientras que India y Filipinas alcanzarán el 8% cada una (ver gráfica en la sección estadísticas pág. 6 de este boletín).

A pesar de que China se muestra como la economía que saldrá rápidamente de la crisis, tiene todavía un PIB per cápita bajo en relación al resto de economías asiáticas. En el 2010 tendrá un PIB por habitante de 3,925 dólares (un 10% más que el año anterior).

Japón se mantiene como líder en Asia con un PIB per cápita de 40,701 dólares, seguido por la ciudad-estado de Singapur con 36,968 dólares. Por otro lado, tenemos que Nueva Zelanda terminará el año con un incremento del 6% en el PIB per cápita con 26,932 dólares. Cabe decir que Nueva Zelanda tiene una de las menores poblaciones de los países desarrollados del Pacífico.

PIB de países de Asia-Pacífico, 2009-2010  
Miles de millones de US\$



Fuente: Fondo Monetario Internacional (FMI).



¡Nuevo Website!

[www.ceap.espol.edu.ec](http://www.ceap.espol.edu.ec)

En la página web del CEAP encontrarás:

- El Boletín mensual del CEAP.
- Información de nuestros servicios y actividades.
- Documentos de trabajo del CEAP.
- Información sobre economía, negocios y generalidades de los países que son prioridad del centro que son, entre otros: Australia, China, Corea del Sur, Filipinas, India, Indonesia, Japón, Malasia, Nueva Zelanda, Singapur, Tailandia y Vietnam.
- Noticias de la zona Asia-Pacífico.
- Enlaces a centros de investigación, centros internacionales y organismos gubernamentales de los países del Asia-Pacífico.

Registrarse como usuario del CEAP es fácil y es gratis.

- Ingresa a [www.ceap.espol.edu.ec](http://www.ceap.espol.edu.ec).
- Selecciona en Registrarse aquí la opción "Datos del nuevo usuario".
- Ingresa tus datos y presiona "Nuevo Usuario".
- Recibirás un email de confirmación con un enlace a una página que deberás visitar en las próximas 24 horas para activar tu cuenta.

¡Nuevo!

Ahora el Website del CEAP presenta información en mandarín (Chino)

Los beneficios como usuario registrado son:

- Registrar centros de idiomas.
- Participar en foros.
- Subir archivos a la sección estudios.
- Acceder a la lista de preguntas frecuentes.



CEAP - Centro de Estudios Asia - Pacífico

Visítenos en:

[www.ceap.espol.edu.ec](http://www.ceap.espol.edu.ec)

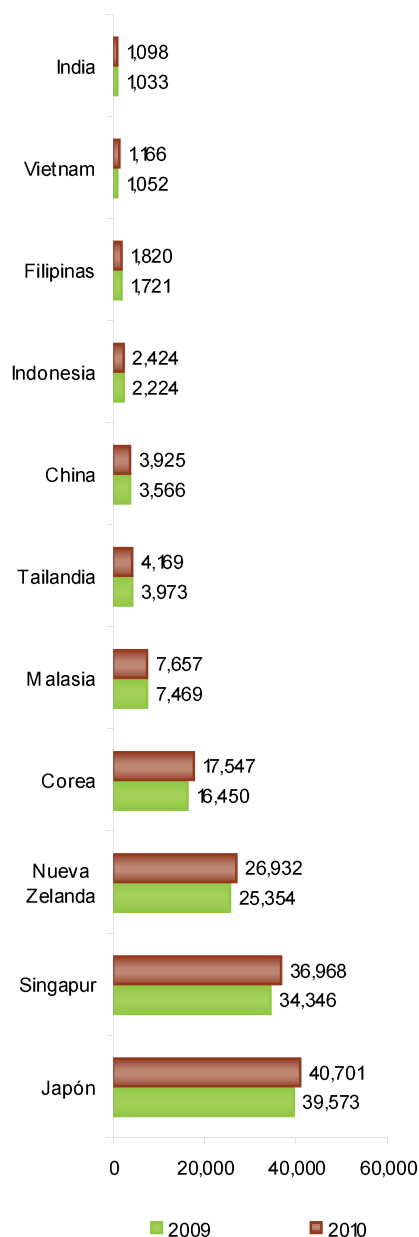
## Pobreza

El reporte "Global Economic Prospects 2010" del Banco Mundial (BM) dice que la crisis financiera ha cobrado su precio en el logro de la meta de reducción de la pobreza para el 2015 de acuerdo a los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM) fijados en el 2000 por las Naciones Unidas. Las estimaciones del BM indican que la crisis dejará otros 50 millones de personas en pobreza extrema en 2009 y cerca de 64 millones a finales de 2010. Sin embargo, la relativamente rápida recuperación en los países en desarrollo, junto con los avances significativos en pobreza en la mayoría de las regiones desde 1990, harán probable que se alcancen los ODM en pobreza a nivel mundial.

La proyección actual del porcentaje de la población viviendo en países en desarrollo con US\$1.25/día o menos (medida estándar de la pobreza) para el 2015 es de 15 por ciento. Esto representa porcentualmente menos pobres que el objetivo propuesto (20.8 por ciento). La proyección para el 2015 se traduce en casi 920 millones de personas viviendo por debajo de la línea internacional de pobreza, lo cual equivale a alrededor del 50 por ciento del número estimado de pobres en 1990. A nivel regional, tenemos que Asia oriental y el Pacífico superarían en gran medida su objetivo regional, debido al éxito de China en la reducción de pobreza. Esta región es la que presenta mayores reducciones desde 1990, donde cerca del 55% de la población vivía con US\$1.25/día o menos, 15 años más tarde el porcentaje se redujo al 17%. Para el 2015 se espera se reduzca al 6% (ver recuadro "Pobreza por región" de la sección estadísticas, pág. 6 de este boletín).

Pasarán algunos años antes de que las economías puedan restablecerse totalmente y recuperar sus pérdidas debido a la crisis económica mundial. Para algunos países no será posible estimular ciertos sectores a través de paquetes económicos, debido a que no contarán con los recursos suficientes. De ahí que algunos de ellos necesitarán la ayuda de organismos internacionales -por medio de préstamos o donaciones- que favorezcan principalmente a las poblaciones más necesitadas.

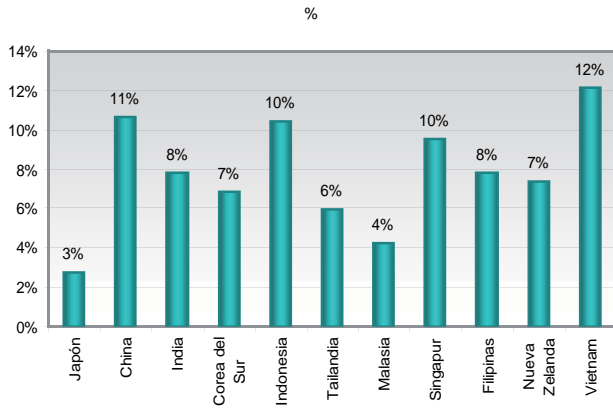
PIB per cápita de países de Asia-Pacífico, 2009-2010  
US\$



Fuente: Fondo Monetario Internacional (FMI).



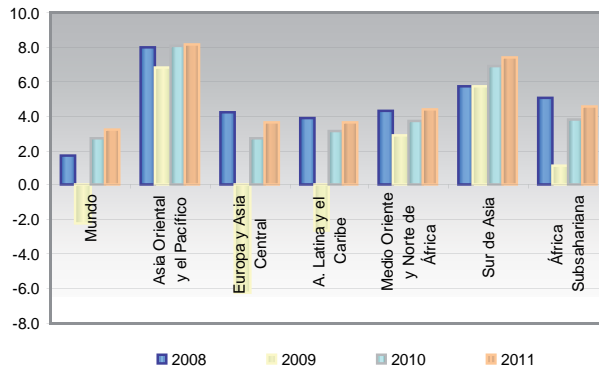
### Crecimiento de las economías de Asia-Pacífico, 2009-2010



Fuente: Datos del Fondo Monetario Internacional (FMI) y cálculos propios.

### Crecimiento del PIB real, por región

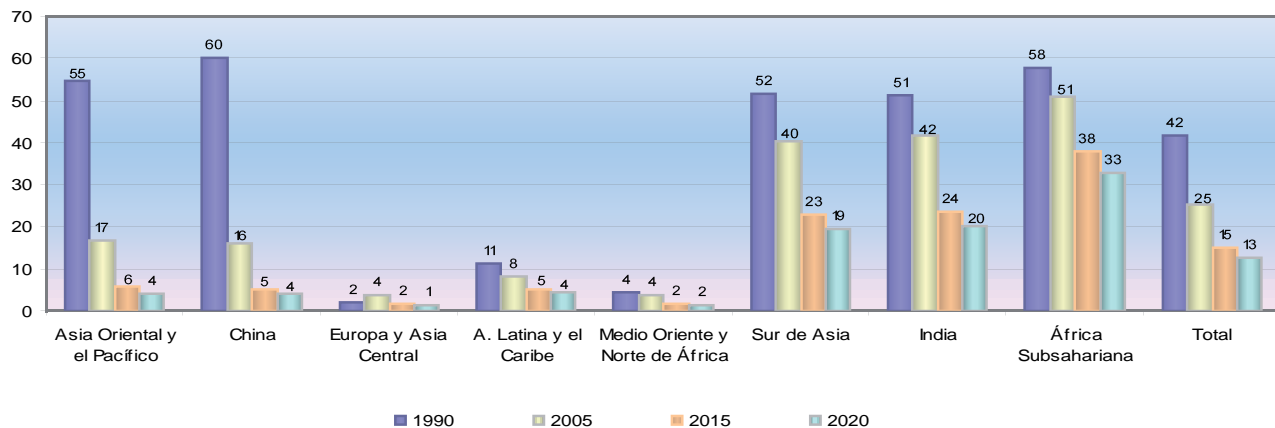
Porcentaje de cambio del año anterior



Fuente: Banco Mundial "Global Economic Prospects: Crisis, Finance, and Growth 2010".

### Pobreza en países en desarrollo por región, años selectos

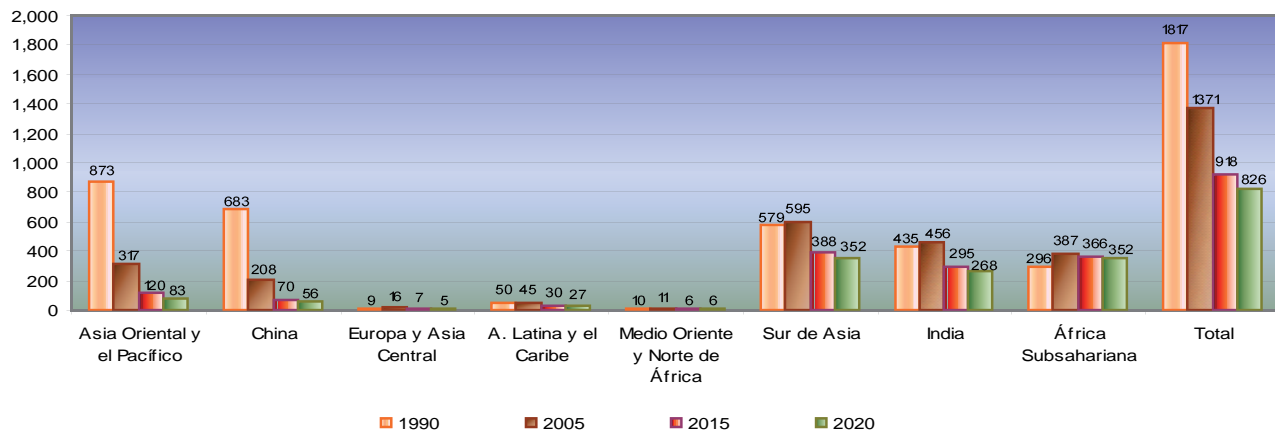
Porcentaje de la población viviendo con menos de US\$1.25/día



Fuente: Banco Mundial "Global Economic Prospects: Crisis, Finance, and Growth 2010".

### Pobreza en países en desarrollo por región, años selectos

Número de personas viviendo con menos de US\$1.25/día (millones)



Fuente: Banco Mundial "Global Economic Prospects: Crisis, Finance, and Growth 2010".



# Calendario de Actividades

## 10th China International Auto Accessories Commercial Expo - 12-14 Marzo, 2010 Pekín, China

Es un evento dedicado al mercado de accesorios de la industria automotriz. Es una plataforma ideal para mostrar productos innovadores, promociones y lanzamientos de nuevos productos. También representa la puerta de entrada para nombres de marca internacional que buscan ingresar al mercado de China, y viceversa. El evento cubre una gama completa de accesorios como: equipo de seguridad, GPS, aparatos electrónicos, productos ecológicos, químicos y lubricantes, entre otros. Para mayor información visitar [www.ciaacexpo.com/](http://www.ciaacexpo.com/)

## World Renewable Energy Technology Congress & Expo 2010 - 18-20 Marzo, 2010. Nueva Delhi, India

El tema del congreso es "Tecnología Global de Cooperación para la Energía Renovable". El evento abarca todos los aspectos científicos y técnicos de la energía renovable y sus preocupaciones ambientales. El evento reúne a expertos eminentes de la India y del extranjero para compartir sus experiencias relativas a la seguridad energética y la sostenibilidad del medio ambiente y desarrollo ecológico. Ver detalles en [www.wretc.in/](http://www.wretc.in/)

## iBusiness Solutions - 25-27 Marzo, 2010. Penang, Malasia

El evento presenta la plataforma de venta al por menor más grande en el sector de la Tecnología de la Información y Electrónica. Presenta la mejor y última tecnología de imágenes digitales de todo el mundo, las cuales abarcan: telefonía, electrónica de consumo, multimedia, juegos, entretenimiento del hogar, publicidad, educación y más. Para mayor información visitar [www.ibex.com.my/](http://www.ibex.com.my/)

## Korea International Plastics and Rubber Show (KOPLAS 2010) - 30 Marzo - 3 Abril, 2010. Seúl, Corea del Sur

KOPLAS 2010 ofrece los más recientes y mejores materiales plásticos para la fabricación y las industrias de transformación. Se espera la visita de empresarios, ejecutivos, ingenieros, técnicos, fabricantes y usuarios de productos de plástico, transformadores de materiales en bruto, tecnología y producción de las industrias: ingeniería de automoción y transporte, construcción, electrónicos y mecánicos, telecomunicaciones, envasado, entre otros. Ver detalles en [www.koplas.com/eng/index.asp](http://www.koplas.com/eng/index.asp)

## Próximos Eventos

Asia Solar Photovoltaic Expo  
30 Marzo - 1 Abril, 2010  
Shanghai, China  
[www.biztradeshows.com/trade-events/asiasolar-photovoltaic-expo.html](http://www.biztradeshows.com/trade-events/asiasolar-photovoltaic-expo.html)

Times Asia Jewels Fair  
2-4 Abril, 2010  
Bangalore, India  
[www.biztradeshows.com/trade-events/asia-jewels-fair.html](http://www.biztradeshows.com/trade-events/asia-jewels-fair.html)

## Nota de interés



## Programa de Investigación sobre Temas "Ecuador y Asia-Pacífico" del CEAP -2da edición-

El CEAP se complace en anunciar a los temas ganadores del Programa de Investigación 2010 sobre Temas "Ecuador y Asia-Pacífico".

1. Negocios y Comercio en Ecuador y Malasia: Análisis Comparativo de los Procesos de Emprendimiento y Exportación; Recomendaciones para el Ecuador. Autor: Ec. Angie Suárez.
2. Infraestructura de Transporte y Comercio: Un Análisis Comparativo entre Ecuador y Países de Asia-Pacífico. Autor: Ec. Fabián Vilema.
3. Análisis de las Determinantes de Competencia Exportadora entre Ecuador y Colombia dentro del Mercado Surcoreano: Modelo Gravitacional Centrípeto. Autor: Luis Maldonado.
4. Comercio Bilateral Ecuador-China y el Tipo de Cambio Yuan Dólar: Un Análisis a Nivel de Industrias. Autor: Ec. Carlos Chavarría.

Las propuestas recibidas incluyeron temas relevantes para Ecuador y la región Asia-Pacífico, en particular, enfocados en países asiáticos como China, Corea del Sur, Malasia, Japón y Australia y en temas diversos como: industria gráfica, industria portuaria, política bananera y apertura de nuevos mercados, entre otras.

En las próximas ediciones del Boletín Horizontes se presentará un resumen sobre cada una de las propuestas ganadoras. Cada tema ganador recibirá un estímulo económico de US\$700.00 financiados por ESPOL.

¡Felicitaciones a los ganadores!



## ■ Económicas

### Banco Mundial aplaude a China por centrarse en reestructuración económica

Washington (Marzo 18).- El Banco Mundial elogió los esfuerzos del Gobierno chino por reestructurar su economía nacional.

El organismo indicó, en su último Informe Trimestral sobre China, que el enorme estímulo económico liderado por la inversión pública fue importante para mantener en crecimiento a la economía china el año pasado.

Sin embargo, anotó que el superávit comercial del país descendió considerablemente debido al aumento de las importaciones.

En un contexto de recesión global, la economía china creció un 8.7 por ciento el año pasado y el ritmo de crecimiento continuó en los primeros meses de 2010. En su último Informe sobre la Economía Mundial, el Banco Mundial proyectó que la economía china crecería un 9.5 por ciento en 2010.

Fuente: Xinhua

### Banco central de Japón mantiene los tipos de interés en el 0.1 por ciento

Tokio (Marzo 17).- El Banco de Japón decidió mantener los tipos de interés sin cambios en el 0.1 por ciento como era ampliamente esperado.

La última reducción de los tipos de interés decretada por el Banco Central de Japón fue realizada en diciembre de 2008 a partir de un 0.3 por ciento, para sobrellevar la crisis financiera internacional.

El Banco también decidió relajar su política monetaria aún más, expandiendo su operación de financiamiento de tres meses, introducida en diciembre en un esfuerzo por combatir la deflación.

El Banco de Japón se mantuvo firme en su evaluación de la economía nacional, señalando que la segunda mayor economía a nivel mundial está mejorando.

Fuente: Xinhua

## Personajes

### Xue Shen y Hongbo Zhao



Hongbo Zhao y Xue Shen

Fuente: [http://www.vancouver2010.com/olympic-news/n/news/afp-news/figure-skating--shen-zhao-claim-chinas-first-figure-skating-gold\\_d\\_279626mF.html](http://www.vancouver2010.com/olympic-news/n/news/afp-news/figure-skating--shen-zhao-claim-chinas-first-figure-skating-gold_d_279626mF.html)

Xue Shen y Hongbo Zhao, pareja de patinaje de China, dieron a su país su primera medalla olímpica de patinaje al ganar el oro en la competencia de parejas en los Juegos Olímpicos de Invierno Vancouver 2010.

La pareja de esposos había regresado después de retirarse durante dos años en su intento de reclamar el oro después de ganar bronce en los dos últimos Juegos Olímpicos. Shen y Zhao obtuvieron la segunda más alta puntuación en patinaje libre, pero fue suficiente para asegurar la victoria con 216.57 generales estableciendo una nueva puntuación de récord mundial.

Fuente: Juegos Olímpicos de Invierno Vancouver 2010.

### Corea del Sur protegerá los derechos de propiedad intelectual en importaciones

Seúl (Marzo 22).- Corea del Sur prohibirá a partir de julio la importación de productos que violen los derechos de propiedad intelectual, según informó el gobierno de este país.

De acuerdo con el Ministerio de Economía del Conocimiento, las nuevas reglas aplicarán a los productos que violen las patentes, diseños, logos locales, además otros derechos exclusivos que pertenezcan a compañías surcoreanas.

En 2008, las pérdidas ocurridas por la violación de derechos de propiedad intelectual alcanzó la suma de 316,600 millones de won (278.3 millones de dólares estadounidenses), lo cual representa un aumento de 63.2 por ciento, en comparación con el año anterior.

Fuente: Xinhua

### Yu-Na Kim



Fuente: [http://en.wikipedia.org/wiki/File:Ykim\\_2010og.jpg](http://en.wikipedia.org/wiki/File:Ykim_2010og.jpg)

Patinadora artística, nacida en Corea del Sur. Es una de las más reconocidas figuras del deporte en su país. En los Juegos Olímpicos de Invierno Vancouver 2010, se convirtió en la primera y única patinadora en superar la marca de 228.56 puntos, estableciendo el récord para damas en el programa corto, en patinaje libre y en el total combinado de acuerdo al marco del sistema de la Unión Internacional de Patinaje.

Kim se ha convertido en todo un ícono en Corea del Sur. Un periódico local la nombró "persona del año" en los últimos dos años, según fuentes de Los Angeles Times.

Fuente: Unión Internacional de Patinaje (ISU, siglas en inglés).

## Becas

Con el propósito de fortalecer los lazos de amistad y de contribuir al desarrollo del conocimiento académico del Ecuador, el Gobierno de Taiwán ofrece -este año- dos becas para realizar estudios en universidades de Taiwán a nivel de: Licenciatura (estudio de 4 años), Maestría (estudio de 2 años) y Doctorado (estudio de 3 años), más un año adicional para el estudio del idioma mandarín.

Para mayor información revisar la página del Instituto Ecuatoriano de Crédito Educativo y Becas (IECE): <http://www.iece.fin.ec/>. El plazo para la entrega de los documentos en el IECE vence antes del 31 de marzo del 2010.

Fuente: Oficina Comercial de Taiwán.



### Publicidad

Si usted desea hacer publicidad en este boletín comuníquese a los siguientes teléfonos o escribanos:

(593-4) 2530-383 Ext. 125

[ceap@espol.edu.ec](mailto:ceap@espol.edu.ec)



### Comentarios

Para cualquier comentario o sugerencia por favor escribanos a: [ceap@espol.edu.ec](mailto:ceap@espol.edu.ec)



## CEAP

### Centro de Estudios Asia-Pacífico

Escuela Superior Politécnica del Litoral (ESPOL)  
Campus Las Peñas - Malecón 100 y Loja  
Aula Satelital - ESPAE

[www.ceap.espol.edu.ec](http://www.ceap.espol.edu.ec)

**Directora Ejecutiva (2007-2010):** Sara Wong, Ph.D.

**Diagramación:** Ketty Rivera, Asistente del CEAP